

111 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【茂林魯凱語】 高中學生組 編號 1 號

silivi ni na Drukai zuku

Drukai zuku ka ina talalé si kakulu mangulane ku técavena ni. ina talalé ku tisémamina ni ka piké made cingle rigu tilalé kini miya. sakura margi ku tisémamina ni.

kakolo ka kécapangnenga simamane. iduru mira pikingiaro ku sémamingna ni na talalé, tlketha ni na iké dra nga ku sébé ni pité gare talalé, pwa tebava culu na biki ka uduru singialo sémaming na ni talalé.

pikata rigu ku tisémaming na ni ka, aki ku sisilivili na ni ka makecicingé nga. ina silivi iké mucunglu kidri ka thekadane. ina talalé thekadane kini silivi ka pikadra subirili ku makecicingé nga, amani ku sakaragere dra ku técave madra si ku sakadraru dra ku tékani dria na silivi.

ina silivi ka turu ku tulunédra, iké na titikici, liké odelé sakateradro. liké ku teradradronga recake. iku taradradronga si lacacake ka amani ku makicicingénga mikedrisa madia.

iku mekedrisa silivi ka drusa ku manglaneni. iké sovlé yadra, likai ku abéya yadra, mangulane ku tigigesadra, skacacakidra. ku sovlé na silimikedrisa ka tigigesanidria ka margi cingle madi, drorpassi limilimice si

makicingé yia. mulrimulri ka amani kakicicingé na silivi. ina péthédra kirikire ka piké bicerka dria ciki.

silivi ka yiakimangmani sapikilivu miti niya. ina Drukai patimé nia na takipilenge. iké ku nusabara mitia sakedraruata si ku nusapéturubuata yia, sukétanga amara miti nia piké tipikata pingcigi kiliveke. iku makicingé na mulrimulri ka, iké ku tépékikata sorgi bolé. Drukai zuku ka ina cibake, amani ku cisalekaneni ku buluene abaketa ka ico kini ma.

ku sarkikéta silivi ka amara piké dane alapi ilibi siravedra danepwa keré. iku tekekera na alapi ka ubungu dria ku tuma ni dria ka kené silivi ka iké ku sokodripi sipane ma, si iki silivi ka niké ku sipongkaéni minangneke miya.

luva kayielene na tikiri sisiya nia mulrimulrika na silivi, apawa melegesí yia, si ina nora mini milanglangé ka melegisi la, iduru nia mira kiupa. silivi ka mangulane ku talalé si kakolu si siliva dra na maragere técavenadra si madraruru yia. kirisisia madia si sipipilengane madia yia.

# 111 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【茂林魯凱語】 高中學生組 編號 1 號

## 魯凱族的琉璃珠

魯凱族的社會階級制度顯著，貴族服飾有裝飾的特權，平民只能以素色麻或棉布製衣，除非用償物向頭目要求特許，否則不得有裝飾。

琉璃珠是盛裝的重點，是貴族世襲珍品，是身份地位與財富的表徵。琉璃珠一般分為單色小珠、單色中珠以及多色大珠三種。大型琉璃珠是最貴重的珠子，依其紋彩形制，有其名稱與神話，又分男珠與女珠，以紋路、顏色及形狀區分。男珠色彩紋路較深、紋飾明顯且富光澤，價值比女珠高。最貴重之珠，通常飾於項鍊最中間處。

族人相信珠神會賜福降禍，保護懲戒。貴重的珠串收藏在古壺內，壺內神靈能保護珠串。較常配戴的珠則放在房內石板下，族人相信琉璃珠有生命，石板上皆留小孔，使珠子得以呼吸。

琉璃珠需供奉與祭祀，買賣時要做祭禱，亦有許多禁忌，例如不能由上面跨越、不能隨便擱置及不能偷盜。因此，琉璃珠是區分貴族與平民的指標，也是個人地位、財富與性別的象徵，同時帶有巫術性色彩。